



auna
multimedia

Karaoke Tower



10028976 10028977

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

zunächst möchten wir Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes gratulieren.

Bitte lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese um möglichen technischen Schäden vorzubeugen.

Sicherheitshinweise und Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Lassen Sie keine Gegenstände aus Metall in dieses Gerät fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller oder vom qualifizierten Fachhandel empfohlenes Zubehör.

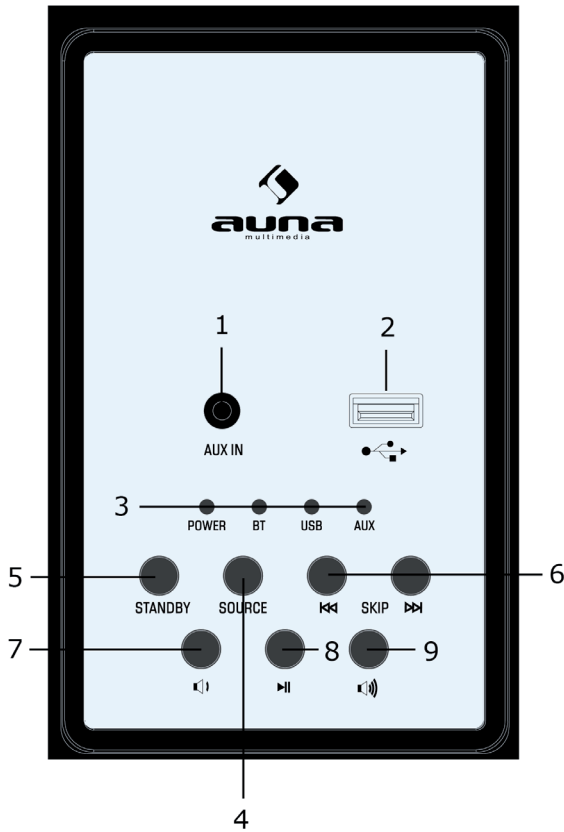
Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät.

Kleine Objekte/Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.): Bewahren Sie kleine Objekte (z.B. Schrauben und anderes Montagematerial, Speicherkarten) und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht von diesen verschluckt werden können. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

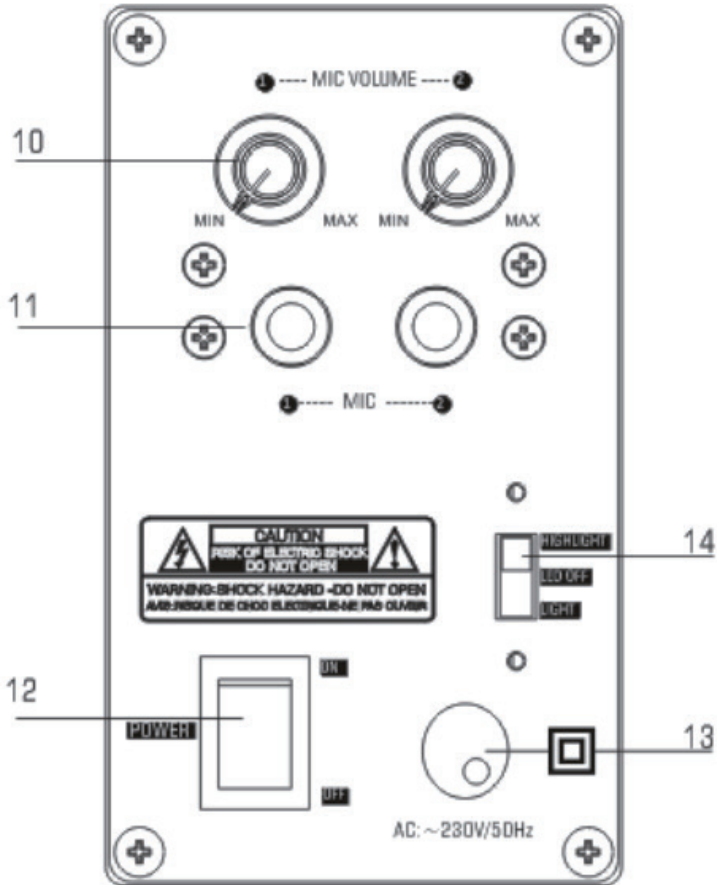
Transport des Gerätes: Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

Reinigung der äußeren Oberfläche: Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein. Nutzen Sie ein trockenes Tuch.

Geräteübersicht



| | | | |
|---------------------|---|---|-------------------|
| Line In | 1 | 6 | Skip (vor/zurück) |
| USB-Eingang | 2 | 7 | VOL- |
| Power- / Modus-LEDs | 3 | 8 | Play/Pause |
| Source (Quelle) | 4 | 9 | VOL+ |
| Power/Standby | 5 | | |




| | | | |
|---------------------|----|----|---|
| Mikrofon Lautstärke | 10 | 13 | Netzkabel |
| Mikrofon-Anschlüsse | 11 | 14 | Schalter LEDs: Zum Ein- und Ausschalten der musiksensitiven Lichteffekte |
| Netzschalter | 12 | | Schalter oben: Musiksensitivität hoch Schalter mittig: Lichteffekte aus Schalter unten: Musiksensitivität niedrig |

Nutzungshinweise

Aufbau

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus, um die Oberfläche nicht zu beschädigen
- Bringen Sie den Fuß mithilfe der beiliegenden Schrauben und Unterlegscheiben(!) am Karaoke Tower an.
- Bringen Sie die Schutzpads an der Unterseite des Fußes an.

Inbetriebnahme

- Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie Source (4) mehrfach, um die Tonquelle auszuwählen. Die Modus-LED (3) zeigt die aktuell gewählte Quelle an.
- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit (7) und (8) ein.

Line In

- Schließen Sie hier ein externes Audio-Gerät mit einem 3,5mm-Klinke-AUX- / Line-Kabel an (MP3-Player, CD-Player, Smartphone, Tablet o.ä.).
- Wählen Sie mit dem Source-Knopf (4) AUX als Eingangsquelle an.
- Nutzen Sie ihr externes Audiogerät wie gewohnt.

USB

- Stecken Sie einen USB-Stick (oder USB-Festplatte o.ä.) in den USB-Slot ein.
- Wählen Sie USB mit dem Source-Button (4) aus. Auto-Play wird unterstützt.

Beachten Sie: Der USB-Port auf der Oberseite des Geräts unterstützt MP3-Dateien von 32-320kbps. Eine Anzahl von 999 MP3-Dateien auf dem Datenträger sollte nicht überschritten werden. Um Dateien von einem USB-Datenträger abzuspielen, sollten Sie diesen einstecken, wenn der Tower im Standby-Modus ist und diesen dann erst einschalten.

Karaoke

- Stecken Sie die Stecker der beiliegenden Mikrofone in die rückseitigen Anschlüsse (11) ein.
- Regulieren Sie die Lautstärke mit den darüber liegenden Lautstärke-Reglern (10)
- Wählen Sie die gewünschte Playback-Quelle mit dem Source-Knopf (4).
- Singen!

BT

- Wählen Sie BT mit dem Source-Button (4) aus.
- Aktivieren Sie BT auf Ihrem BT-Gerät (Smartphone, Tablet, Computer).
- Pairen Sie Ihr BT-Gerät mit „Karaboom“. Falls ein Passwort verlangt wird, tippen Sie „0000“ ein (viermal ‚null‘).
- Sie können Ihr BT-Gerät nun mit den Pfeiltasten sowie Play/Pause auf dem Tower bedienen und auf die Musikbibliothek zugreifen.

LEDs

- Nutzen Sie den LED-Schalter auf der Rückseite (14), um die LED-Beleuchtung ein- und auszuschalten, bzw. die Musiksensitivität des Lichteffekts hoch (Schalterstellung oben) oder niedrig (Schalterstellung unten) einzustellen.

Hinweise zur Entsorgung



Elektroaltgeräte: Befindet sich die diese Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Konformitätserklärung

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland

Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)



Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

Important Safety Advice

- Read all instructions before using.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personell only.
- **Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed.** The components cannot be serviced by the user. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- Save these instructions.

Small objects

Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!

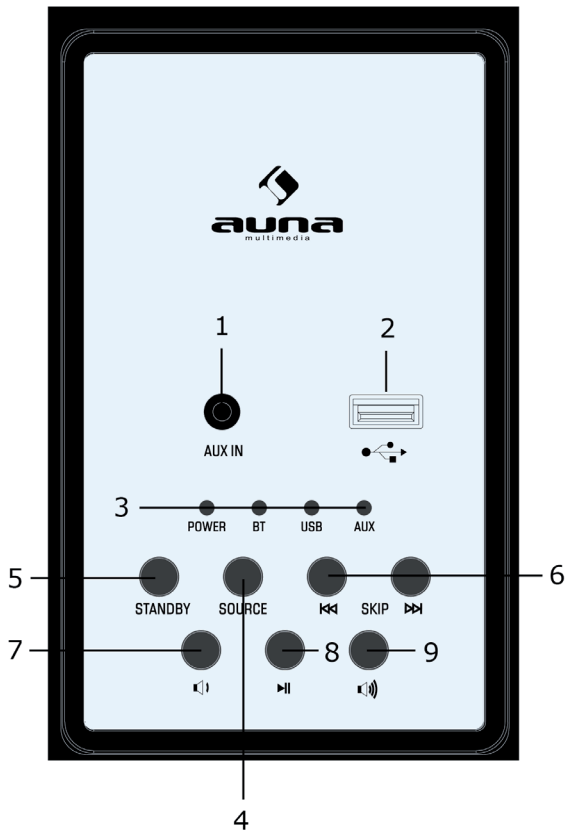
Transporting the device

Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.

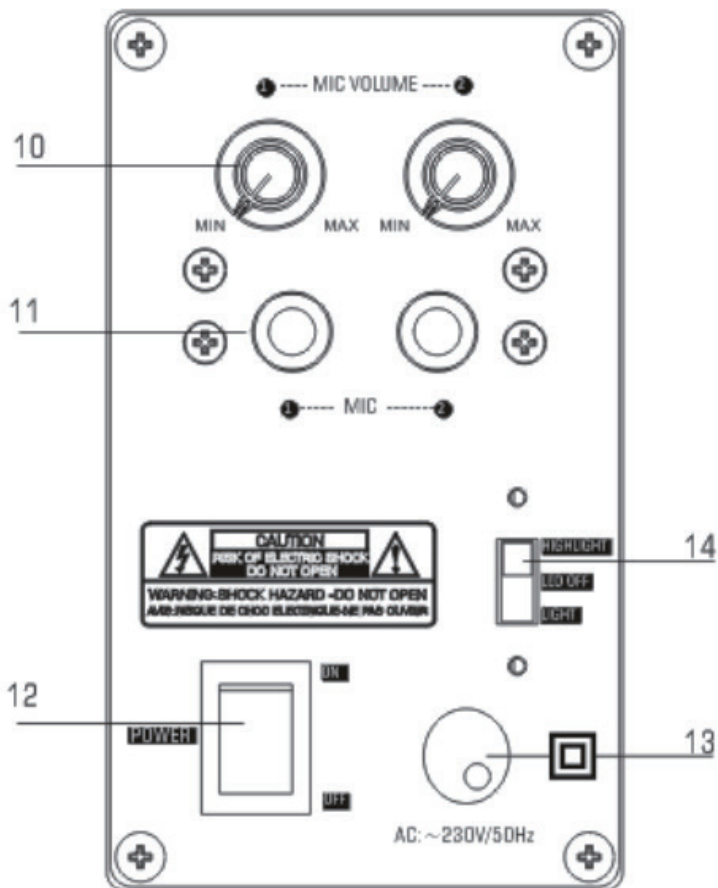
Cleaning the surface

Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.

Overview



| | | | |
|-------------------|---|---|----------------------|
| Line In | 1 | 6 | Skip (previous/next) |
| USB port | 2 | 7 | VOL- |
| Power / Mode LEDs | 3 | 8 | Play/Pause |
| Source button | 4 | 9 | VOL+ |
| Power/Standby | 5 | | |




| | | | |
|----------------------|----|----|---|
| Mikrophone volume | 10 | 13 | AC cable |
| Mikrofon input jacks | 11 | 14 | LEDs switch: Light effects on/off Switch pos. up: Music sensitivity high Switch pos. middle: Light effects off Switch pos. down: Music sensitivity low |
| Power on/off | 12 | | |

Operation

Setup

- Carefully take the tower body and base out of the packaging.
- Take the screws and washers out
- Attach the base to the body aligning the two holes in the base with the two holes in the tower
- Screw the base into the body
- Stand the tower upright on the floor. The appliance is now ready for use

General operation

- Press  to turn on or turn off the unit.
- Press the SOURCE button repeatedly to select the playback source. The LED indicator will light blue according to BT mode
- Press the VOL(Volume)+/- Buttons to adjust volume level.
- Press the Button control to choose the tracks.
- If the unit is not used for a long period of time, pull out the plug to turn off the unit completely.

Line In

- Connect your auxiliary device (e.g. smart phone/ MP3 player) to the 3.5mm LINE jack
- Press button to turn on the unit. Press the SOURCE button repeatedly until the LINE indicator turns green.
- Press Play/Pause on your auxiliary source.
- Adjust the volume to desired level.
- To stop playback, disconnect your auxiliary source from the LINE jack.

USB

You can connect a USB flash device (not included) to the USB port on the unit to play MP3 files.

- Press SOURCE into the USB mode. the USB indicator will turn green.
- USB device can auto play
- Press PREVIOUS/NEXT to select track.

Note:

- Supported format: MP3 (32kbps-320kbps)
- The total number of MP3 files on the Memory Device should not exceed 999.
- If you can't easily insert the memory card, you may have inserted it incorrectly. Try to turn over the card and then insert again.
- For playing files on USB flash drive, you should plug in the USB flash drive when the unit is in standby mode. Turn ON the unit and use MODE button to select USB mode.

Karaoke

- You can plug the microphone (included) in the back MIC JACK.
- Adjust the mic volume with the knobs on the back.
- Choose your preferred device mode and start play.
- Sing!

BT

- Turn off the BT functionality of other devices that are already paired with your unit.
- Press button to turn on the unit.
- Press MODE button to select BT mode. The LED indicator turns blue.
- Turn on BT functionality on your BT device. Typically, BT controls are found on the device's tools or settings menu (see your user manual).
- Turn on BT connectivity and make your device „discoverable“.
- Clean out the pairing list on your BT device.
- Choose ‚add a new BT device‘ or ‚setup BT device‘ on your device. It will start to search. Once „Karaboom“ shows on your device, select it. If your device prompts you for a pass code, please enter 0000. If the pairing attempt fails or times out, please start pairing procedure again (see steps 2-6).
- After your device and the tower have connected each other, a sound can be heard.
- Make sure the BT connection between the unit and the device is active.
- Press Play/Pause button to pause playback, press again to resume playback.
- Press button to skip forward to next track and to skip backward to previous track.

LEDs

- Turn the LEDs on/off with the LED switch on the rear (14). In the upper switch position, the music sensitivity is high, in the lower position the sensitivity is low. Middle position: LED light effects off.

Environment Concerns



According to the European waste regulation 2002/96/EG this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Declaration of Conformity

Manufacturer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

This product is conform to the following European directives:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)



Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil.

Veillez lire attentivement et respecter les consignes suivantes de branchements et d'utilisation pour éviter d'éventuels dommages techniques.

Consignes de sécurité et garantie

- Ce mode d'emploi sert à vous familiariser aux fonctions de ce produit. Conservez-le bien afin de pouvoir vous y référer à tout moment.
- L'achat de ce produit donne droit à une garantie de deux ans en cas de défectuosité de l'appareil sous réserve d'une utilisation appropriée de celui-ci.
- Veiller à utiliser le produit conformément à l'usage pour lequel il a été conçu. Une mauvaise utilisation est susceptible d'endommager le produit ou son environnement.
- Tout démontage ou toute modification de l'appareil porte atteinte à la sécurité du produit. Attention aux risques de blessure !
- Ne jamais ouvrir le produit de son propre chef et ne jamais le réparer soi-même !
- Manipuler le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes - même de faible hauteur - peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne pas introduire d'objets métalliques dans cet appareil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant ou par une entreprise spécialisée et qualifiée.

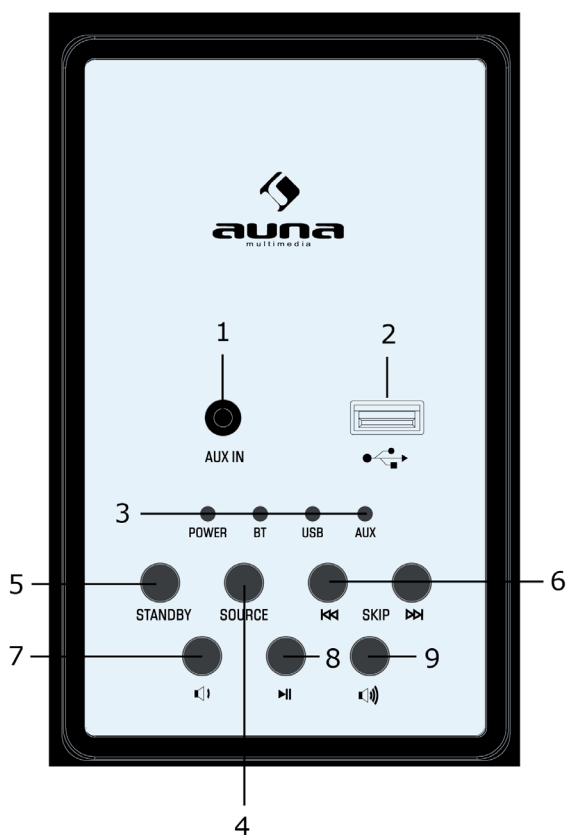
Toute ouverture non autorisée de l'appareil entraîne l'annulation de la garantie.

Petits objets / éléments d'emballage (sac plastique, carton, etc.) : tenir les petits objets (par exemple les vis et le matériel d'assemblage, les cartes mémoire) et le matériel d'emballage hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent. Empêcher les enfants de jouer avec les films de protection. Il existe un risque d'étouffement !

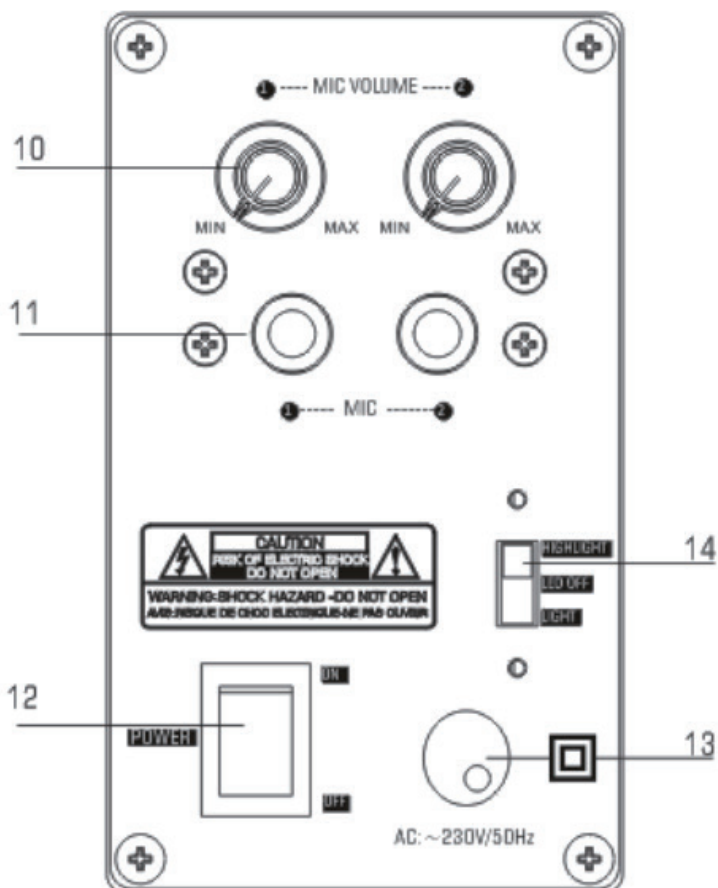
Transport de l'appareil : conserver l'emballage d'origine. Pour garantir une protection suffisante de l'appareil pendant son transport, emballer l'appareil dans son emballage d'origine.

Nettoyage en surface de l'appareil : ne pas utiliser de liquides volatiles comme ceux contenus dans les bombes insecticides. Une pression trop importante exercée sur la surface de l'appareil pendant le nettoyage peut l'endommager. Éviter le contact prolongé du caoutchouc ou du plastique avec l'appareil. Utiliser un chiffon sec.

Aperçu de l'appareil



| | | | |
|--------------------|---|---|----------------------|
| Line In | 1 | 6 | Saut (avant/arrière) |
| Entrée USB | 2 | 7 | VOL- |
| LED de marche/mode | 3 | 8 | Lecture/pause |
| Source | 4 | 9 | VOL+ |
| Marche/veille | 5 | | |




| | | | |
|-------------------------|----|----|---|
| Volume des micros | 10 | 13 | Cordon d'alimentation |
| Prises micro | 11 | 14 | Interrupteur des LED : pour activer et désactiver les effets lumineux réagissant à la musique Position haute : sensibilité musicale haute Position intermédiaire : effets lumineux désactivés Position basse : sensibilité musicale faible |
| Interrupteur de courant | 12 | | |

Consignes d'utilisation

Assemblage

- Sortir l'appareil de son emballage avec précaution pour ne pas endommager la surface de l'appareil.
- Fixer le socle à la tour karaoké à l'aide des vis et des rondelles fournies.
- Fixer les patins de protection sous le socle.

Mise en marche

- Appuyer sur , pour mettre l'appareil en marche.
- Appuyer plusieurs fois sur Source (4) pour sélectionner la source audio. Le témoin LED de mode (3) indique la source actuelle sélectionnée.
- Régler le volume à sa convenance avec (7) et (8).

Line In

- Brancher un périphérique de lecture audio (lecteur MP3, lecteur CD, smartphone, tablette) avec un câble jack-AUX/Line 3,5 mm.
- Sélectionner la source d'entrée AUX avec la touche Source (4).
- Utiliser le périphérique de lecture audio comme à l'accoutumée.

USB

- Introduire une clé USB (ou un disque dur externe USB) dans la prise USB.
- Sélectionner USB en appuyant sur la touche Source (4). L'auto-play est détecté.

Remarque : les ports situés en haut de l'appareil détectent les fichiers MP3 de 32 à 320 kbps. Le périphérique de stockage ne doit pas contenir plus de 999 fichiers MP3. Pour lire les fichiers d'un périphérique de stockage USB, connecter ce dernier lorsque la tour est en mode veille, puis mettre celle-ci en marche.

Karaoké

- Brancher la fiche d'alimentation du microphone fourni avec l'appareil à la prise située à l'arrière (11).
- Régler le volume avec le bouton de volume situé au-dessus (10).
- Sélectionner la source de diffusion souhaitée avec la touche Source (4).
- Chanter !

BT

- Sélectionner BT en appuyant sur la touche Source (4).
- Activer BT sur l'appareil BT (smartphone, tablette, ordinateur)

- Synchroniser l'appareil BT avec « Karaboom ». Si un mot de passe est requis, tapez « 0000 » (quatre fois « zéro »).
- Il est alors possible de commander l'appareil BT à l'aide des touches directionnelles et de la touche « lecture/pause » et accéder ainsi à la bibliothèque de musique.

Éclairage des LED

Utiliser l'interrupteur des LED à l'arrière de l'appareil (14) pour activer et désactiver l'éclairage des LED, ainsi que de régler la sensibilité musicale sur haut (position haute) ou faible (position basse).

Information sur le recyclage



Appareils électriques et électroniques usagés

Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

Déclaration de conformité

Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/53/UE (RED)
2011/65/UE (RoHS)

